

POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ

zawarte w dniu 13.05.2025 w Łodzi pomiędzy:

Urzędem Statystycznym w Łodzi, z siedzibą w Łodzi przy ul. Suwalskiej 29, 93-176 Łódź, Regon: 000331530, NIP: 7291020493, zwanym dalej „**US w Łodzi**”, reprezentowanym przez:

Pana dra Artura Mikulca – Zastępcę Dyrektora Urzędu Statystycznego w Łodzi,

a

Stowarzyszeniem Łódzki Obszar Metropolitalny z siedzibą w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 104, 90-926 Łódź, NIP: 7252076621, REGON 10178887200000, zarejestrowanym przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi w rejestrze stowarzyszeń pod nr KRS 0000511578, zwanym dalej „**SŁOM**”, reprezentowanym na mocy pełnomocnictwa Zarządu przez:

Panią Karolinę Włodarską – Dyrektor Biura,

zwanymi dalej „**Stronami**”.

§ 1

Przedmiot Porozumienia

1. Strony stwierdzają zgodnie, że niniejsze Porozumienie zawarte zostało w celu realizacji wspólnych przedsięwzięć, ustalonych przez strony na czas trwania niniejszego Porozumienia.
2. Przedmiotem niniejszego Porozumienia jest określenie zasad współpracy pomiędzy Stronami podczas przedsięwzięć wspólnie realizowanych przez Strony.
3. Strony stwierdzają zgodnie, że niniejsze Porozumienie zawarte zostało na czas nieokreślony.

§ 2

Obowiązki i uprawnienia Stron

1. Na mocy niniejszego Porozumienia Strony zobowiązują się do współpracy w ramach wspólnych przedsięwzięć, w szczególności:
 - 1) przygotowania zestawień danych niezbędnych do tworzenia opracowań,
 - 2) prezentacji wyników wspólnych inicjatyw,
 - 3) promocji przedsięwzięć.
2. W ramach współpracy, Strony zobowiązane są do:
 - 1) realizowania przedsięwzięć zgodnie z przyjętymi przez strony stosownymi regulaminami,
 - 2) wzajemnego przekazywania informacji związanych ze wspólnie realizowanymi przedsięwzięciami.

§ 3

Koordynacja Zadania

1. Strony wskazują dane i adresy e-mail osób uprawnionych do wzajemnych kontaktów:
 - 1) Ze strony US w Łodzi wskazuje się jako osobę do kontaktu Panią Katarzynę Szkopiecką – Kierownika Łódzkiego Ośrodka Badań Regionalnych, email: k.szkopiecka@stat.gov.pl; tel.: 42 683 90 19; 510 993 399;
 - 2) Ze strony SŁOM wskazuje się jako osobę do kontaktu Pana Janusza Brot – Zastępcę Dyrektora Biura Stowarzyszenia Łódzki Obszar Metropolitalny, email: j.brot@lom.lodz.pl oraz biuro@lom.lodz.pl; tel. 42 233 54 90;

§ 4
Zmiana Porozumienia

Wszelkie zmiany niniejszego Porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 5
Rozwiązywanie sporów

Strony będą dążyły do polubownego rozwiązywania sporów powstałych w związku z realizacją niniejszego Porozumienia.

§ 6
Rozwiązanie Porozumienia

1. Porozumienie może zostać wypowiedziane przez każdą ze Stron z 30-dniowym okresem wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.
2. Strony nie mogą przenosić na inne podmioty praw i obowiązków wynikających z niniejszego Porozumienia bez uprzedniej zgody drugiej Strony.

§ 7
Postanowienia końcowe

1. Realizacja zapisów związanych ze współpracą w ramach niniejszego Porozumienia nie generuje żadnych zobowiązań finansowych.
2. Porozumienie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

US w Łodzi

ZASTĘPCA DYREKTORA
Urzędu Statystycznego w Łodzi


Dr Artur Mikulec

SŁOM

DYREKTOR BIURA
STOWARZYSZENIA


Karolina Włodarska

GŁÓWNA KSIĘGOWA


Lucyna Lasoń

KIEROWNIK
Wydziału Organizacji


Katarzyna
Dziągiewska

KIEROWNIK
Łódzkiego Ośrodka
Badań Regionalnych


Katarzyna Szkopiecka

RADCA PRAWNY


Karol Rozalski

PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY
INFORMACJI WRAJOWYCH


Mirosław Adamczyk

WYDZIAŁ INFORMATYKI
Główny Informatyk


Tomasz Janiszewski

KIEROWNIK
Wydziału
Administracyjnego


Magdalena Pastuszka

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH – REALIZACJA UMÓW

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („RODO”), **Urząd Statystyczny w Łodzi** (dalej US Łódź) niniejszym informuje o zasadach oraz o przysługujących Państwu prawach związanych z przetwarzaniem przez US Łódź Państwa danych osobowych.

- I. **Wskazanie administratora:** Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Statystyczny w Łodzi mający siedzibę w Łodzi (93-176 Łódź) przy ul. Suwalskiej 29 – **zwany dalej „Administratorem”**.
- II. **Cele oraz podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana danych osobowych:** US Łódź przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie
 - a) art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, w celu realizacji umowy,
 - b) art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, w celu umożliwienia prawidłowej realizacji umowy między stronami umowy, komunikacji z osobami kontaktowymi w zakresie realizacji umowy.
- III. **Źródło pozyskiwania danych osobowych:** Państwa dane osobowe zostały pozyskane od Państwa lub Wykonawcy, którego Państwo reprezentujecie w związku z realizacją umowy.
- IV. **Obowiązek podania danych osobowych:** Przetwarzanie Państwa danych osobowych jest niezbędne do sprawnego bieżącego wykonywania Umowy lub zapewnienia wiarygodnej identyfikacji drugiej Strony.
- V. **Informacje o odbiorcach Państwa danych osobowych:** Państwa dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom uprawnionym do ich otrzymywania na podstawie obowiązujących przepisów prawa, a ponadto odbiorcom danych w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych, tj. podmiotom świadczącym usługi pocztowe, kurierskie, usługi informatyczne, bankowe, ubezpieczeniowe, Wykonawcom biorącym udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.
- VI. **Okresy przetwarzania danych osobowych:** Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania umowy, a następnie przez okresy wynikające z przepisów kancelaryjno-archiwalnych i Jednolitego Rzecznego Wykazu Akt dla urzędów statystycznych.
- VII. **Profilowanie oraz zautomatyzowane podejmowanie decyzji:** Nie będą Państwo podlegać decyzjom podejmowanym w sposób zautomatyzowany. Państwa dane osobowe nie będą również wykorzystywane do profilowania.
- VIII. **Prawa osoby, której dane dotyczą:** US Łódź pragnie zapewnić Państwa, że wszystkim osobom, których danych osobowych są przetwarzane przysługują odpowiednie prawa wynikające z RODO. W związku z tym, przysługują Państwu następujące prawa:
 - prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
 - prawo żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
 - prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych;
 - prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.
- IX. **Przekazywanie danych osobowych do podmiotów spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego („EOG”) lub organizacji międzynarodowych:** Administrator nie udostępnia Państwa danych osobowych podmiotom mającym siedzibę poza EOG, oraz organizacjom międzynarodowym.

W przypadku pytań dotyczących sposobu i zakresu przetwarzania Państwa danych osobowych przez US Łódź, a także przysługujących Państwu uprawnień, prosimy o kontakt z inspektorem ochrony osobowych email: IOD_USLDZ@stat.gov.pl

INSPEKTOR
OCHRONY DANYCH


Magdalena Pastuszka

